

# ORIENTACIÓN

5 Número suelto  
CÉNTIMOS

Semanario sin política definida  
DEL PUEBLO Y PARA EL PUEBLO

Administración  
y Redacción  
Plaza Constitución, 22 bis

Anuncios y comunicados á precios convencionales

## Para "El Vallés"

Publica «El Vallés», en su último número, un artículo que parece dedicado á ORIENTACION, cuando en realidad tiene un fin completamente distinto. Simula combatir nuestro periódico, siendo así que el inspirador del artículo, aunque á los redactores del colega pueda parecerles lo contrario, está muy distante de la edad de los que escriben dicho semanario y más distante aún de los propósitos que á ellos les mueve.

En pocas palabras, que el causante del artículo tira contra Tardá, buscando inutilizarle para que cuando vengan elecciones esté incapacitado y pueda algún otro señor ocupar en la candidatura antipopular, el puesto que los que se llaman conservadores guardasen para Tardá. Véase como la parte principal de dicho artículo, pide con mucha insistencia que se lleve á los tribunales á los que nosotros hemos atacado. ¿A quien puede favorecer personalmente el procesamiento de los indicados? A nosotros no, porque los votos de nuestros amigos no han de servir para el señor Tardá, ni tampoco para sus cariñosos correligionarios ¿Quién es tu enemigo? El de tu mismo oficio, y no faltan «tíos de su sobrino» que vean como competidor al repetido Tardá. La mitad del artículo, está dedicado á pedirnos que denunciemos al señor

Tardá y á sus compañeros de hazañas y fatigas, nos proponen que llevemos á los tales al Juzgado. No se hacen los periodicos para los tribunales oficiales sino para el tribunal popular, y por lo tanto no tenemos obligación de hacer denuncias al Juzgado. Quiere algún político que le saquemos las castañas del fuego para inutilizar á su rival por «sota bocha» y nosotros no le haremos el juego.

Si «El Vallés», ó mejor dicho alguno de sus redactores (que no hay que confundir las islas Británicas), tiene interés personal en reventar al señor Tardá, puede hacerlo directamente presentando la denuncia, y si cree que es mejor que la haga un periódico, y por esto nos lo encarga á nosotros, puede hacerlo utilizando para fines políticos un periódico que la mayor parte de sus fundadores hicieron para hacer cultura, aunque algún listo, pretenda hacerlo político á ratos.

ORIENTACION no perseguirá políticamente á nadie. «El que tingui ocas á ferrar que se las ferri».

Pero como periodistas modestísimos, creemos que las autoridades han de atender las justas peticiones de la prensa, y si «El Vallés», insiste en reclamar que se denuncie á los que irregularizaron la administración municipal, entendemos que deberían llevar á los tribunales á los defraudadores. Así obraría el Ayuntamiento en satisfacción de la justicia, de algún redactor de «El Vallés», ó de algún «tío» intere-

sado en escamotearle á Tardá, el puesto de minoría que pueda tocarles á los llamados conservadores, y también vería si dá gusto á «El Justiciero», que de dientes afuera, ha pedido varias veces que se lleve á Tardá y compinches al Juzgado.

Y si llega este caso, los que ahora tienen tanto interés en que se haga la denuncia, que no digan después que hay que perdonarlos, porque son padres de familia víctimas de la popular.

«El Vallés», en su último artículo, dice que nuestro lenguaje es más propio de «zulús» que de personas serias. La palabra «zulús», nos parece impropia de quien viene á hacer cultura, y más impropia aún, de un artículo combatiendo excesos de lenguaje, ¡que pronto ha caído el articulista en el defecto que quiere criticar!

Insistimos pues, en nuestro punto de vista, esto es, que mientras los de «El Justiciero» injurian sin ton ni son á vivos y á muertos, á damas que nada tienen que ver con la política, y á los políticos como particulares, nosotros no nos hemos metido con personas no políticas, ni en la vida privada de nuestros adversarios, sino en sus actos de mala administración, que es lo que le interesa y á lo que tiene derecho, la opinión pública. Cuando atacamos, lo hacemos sin rodeos y concretando las inmoralidades que censuramos y sin cobardes injurias. Esto hemos hecho y esto continuaremos haciendo, porque si unos vienen á